

CD Soundmachine

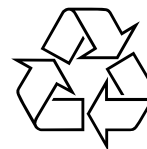
AZ1133

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Magyar

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Felhasználói kézikönyv



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

AZ1133

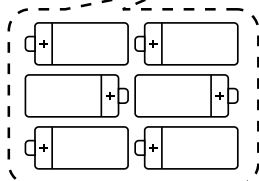
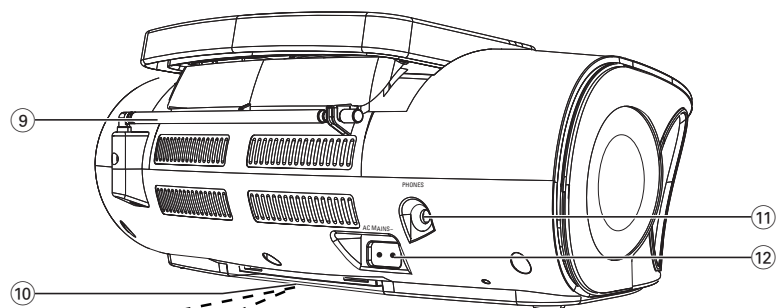
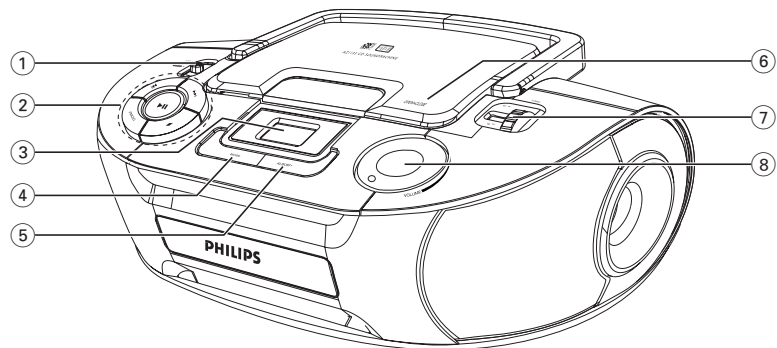
PHILIPS



Printed in China

PDCC-ZYL-0803

1



6 x R14 · UM-2 · C-CELLS

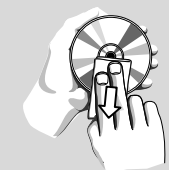
2



3



4



5



6



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

A készülékkel szállított tartozékok

– Hálózati csatlakozókábel

Felső/elülső panel (Lásd 1)

- ① **Forrásválasztó:** CD/MP3, FM, MW vagy OFF

– CD/MP3, FM és MW hangforrások közötti váltás
– be/kikapcsoló

- ④ ► **II** – a CD/MP3 lejátszásának elindítása vagy megszakítása

⏮ ⏭

– az előző/következő műsorszám kiválasztása
– gyorskeresés előre/hátra (a gomb nyomva tartásával)

PROG – számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése

■ – a CD lejátszásának befejezése;
– a CD-program törlése

- ③ **Kijelzője** – a CD-lejátszó funkcióinak kijelzéséhez

- ④ **MODE** – különféle lejátszási módok kiválasztása: REPEAT vagy SHUFFLE

- ⑤ **ALBUM+/-**
– **Csak MP3-CD lejátszás:** az album kiválasztása

- ⑥ **OPEN/CLOSE** – a CD ajtajának kinyitásához itt emelje meg

- ⑦ **TUNING** – hangolás egy rádióadóra

- ⑧ **VOLUME** – a hangerő beállítása

Hátsó/alsó panel (Lásd 1)

- ⑨ **Teleszkópantenna** – az FM adás vételének javításához.

- ⑩ **Az elemtartó fedele** - ezt kinyitva lehet a 6 darab 1,5 V-os R14/UM2/ C-cells típusú elemet behelyezni

- ⑪ 🎧 – 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozó

Hasznos tanácsok: A hangsugárzókból nem jön hang, ha fülhallgató van a készülékhez csatlakoztatva.

- ⑫ **AC MAINS~** - a hálózati kábel csatlakozója

FIGYELEM

Ha nem az ezen kézikönyvben ismertetett módon használja a szabályzókat, végzi el a beállításokat, vagy más eljárásokat alkalmaz, akkor veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

Feszültségellátás

Amikor csak lehet, a hálózatról üzemeltesse a készüléket, hogy hosszabb legyen az elemek élettartama. Mielőtt betenné az elemeket, ellenőrizze, hogy a hálózati kábel ki van-e húzva a készülékből és a fali dugaljából is.

Elemek

- 1 Polaritásnak megfelelően helyezzen be 6 db. **R-14**, **UM-2** vagy **C-cells** telepet (nem tartozék, lehetőleg alkalikus legyen). (Lásd 1)

- 2 Ellenőrizze, hogy az elemek jól vannak-e a helyükön, majd csukja be az elemtartót. Most a készülék már használatra kész.

- Ha nem megfelelően kezeli az elemeket, az elektrolit kifolyhat, ami korrodálhatja az elemtartót, vagy akár fel is robbanhatnak az elemek. Ezért:

- Soha ne használjon különböző típusú elemeket: azaz tartósat és cinkkarbonátot. A készülékbe mindig azonos típusú elemeket tegyen.

- Ha elemet kell cserélni, soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket.
- Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket.

Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

Hálózati feszültség

FIGYELEM: Az áramforrás megváltoztatása vagy lekapcsolása előtt mindig ellenőrizze, hogy kikapcsolt-e a készüléket!

- Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készülék alján található adattáblán jelzett értéknek. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábelt az **AC MAINS** bemenetbe és a fali dugaljba.
- Ha teljesen meg akarja szüntetni a feszültségellátást, akkor húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.
- Az egységet a fali csatlakozóaljzat közelébe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.
- Erős viharban húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából, ezzel óvja a készüléket. ké Ha a készüléket lecsatlakoztatja a hálózati tápfeszültségről, győződjön meg róla, hogy a dugót teljesen kihúzza a fali konnektorból. Gyermekre különösen veszélyes lehet, mert a kábel szabad vége még feszültség alatt lehet, ha csak a készülék hátulján található MAINS (táp)aljzatból lett kihúzva a csatlakozó.

Az adattábla a készülék alján található.

Hasznos tanácsok:

- A felesleges áramfogyasztás elkerülése érdekében a készülék használatának végén a **forrásválasztót mindig állítsa OFF helyzetbe.**

Alapműveletek

Készülék be-/kikapcsolása és funkció kiválasztása

- A **CD/MP3, FM** vagy **MW** funkció bekapcsolásához csúsztassa a **source selector** szabályozócsúszkát a megfelelő pozícióba, és működtesse a megfelelő funkciószabályozó gombokat.
- A készüléket a forrásválasztó **OFF** helyzetbe állításával kapcsolhatja ki.

Hangerőszabályzás

A **VOLUME** vezérlővel állíthatja a hangerőt.

Rádióadás vétele

- A Forrásválasztóval választhatja ki a kívánt hullámsávot: **FM** vagy **MW**.
- A **TUNING** gombot elforgatva hangoljon egy rádióadóra.

Hasznos tanácsok:

A rádióadás vételének javítása

- Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkópantennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.
- Az **MW** sáv esetében nincs szükség a teleszkópantennára, mert ehhez be van építve a készülékbe antenna. A készüléket elforgatva állítsa megfelelő irányba az antennát.

CD/MP3-lejátszó

TÁJÉKOZTATÁS MP3

Az MP3 (MPEG Audio Layer 3) olyan, a zenei anyagok tömörítéséhez kifejlesztett technológia, mely az audio CD-n lévő digitális adatok mennyiségét lényegesen lecsökkenti, miközben megőrzi az eredeti CD hangminőségét.

- **Honnan nyerhetők zenefájlok:** Vagy letölti az engedélyezett MP3 zenefájlokat az internetről számítógépe merevlemezére, vagy elkészíti saját audio CD-jéről. Ez utóbbihoz helyezze be audio CD-jét számítógépe CD-ROM meghajtójába, és alakítsa át a megfelelő kódoló programmal. Az MP3 zenefájlok esetén akkor lesz jó a hangminőség, ha az adatátviteli sebesség legalább 128 kbps.
- **Hogyan lehet az MP3 fájlokat előállítani CD-ROM-on:** A számítógépe CD-írójával vegye fel („írja fel”) a zenefájlokat a merevlemezről egy CD-ROM-ra.

Hasznos tanácsok:

- Figyeljen arra, hogy az MP3 fájlok végződése .mp3 legyen.
- Albumok száma / mappa: maximum 99
- Zenei számok száma /címe: maximum 400
- A lejátszható műsorszámok száma a fájlnév hosszától függ. Rövidebb fájlnévvel választva több fájlt kezelhet.

CD lejátszása

Ezzel a CD-lejátszóval CD-R, CD-RW és MP3 CD lemezeket is magába foglaló audio lemezeket játszhat le.

FONTOS!

- Előfordulhat, hogy a készülék azokat a CD-lemezeket, melyek valamely lemez cég copyright védelmi technológiájával vannak levédve, nem tudja lejátszani.
 - DRM védett WMA fájlok használata nem lehetséges.
- 1 Állítsa a **hangforrásválasztót** **CD** állásba.
 - 2 Emelje fel a CD ajtaját a **OPEN/CLOSE**. Ilhelyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtatott oldala legyen felül, majd enyhén megnyomva zárja be a CD-tartót.

→ A kijelző mutatja - - - később az összes zeneszám számát.

- 3 A készüléken lévő **▶/II** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást..

- 4 A lejátszás szüneteltetéséhez, nyomjuk le a **▶II**.

→ Kijelzés: **▶** és az aktuális műsorszám neve villog. (Lásd [2])

- 5 Nyomjuk le ismét a **▶II** A lejátszás folytatásához..

- 6 A lejátszás megállításához, nyomjuk le a **■**.

Hasznos tanácsok:

A CD lejátszása akkor is befejeződik, ha:

- kinyitja a CD-tartót;
- átkapcsol az **FM, MW** vagy **OFF** hangforrásra;
- a CD a végére ért.

Másik szám kiválasztása

- Nyomja meg a készüléken a **▶II, ◀◀** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.

Csak MP3-CD/WMA: MP3 zeneszám kereséséhez először az **ALBUM +** gomb lenyomásával ki kell választani a kívánt albumot.

→ Az „ALBUM” és a kiválasztott album száma megjelenik és rövid ideig villog. (Lásd [3]).

- Ha egy műsorszám számát a stop vagy megszakítás pozícióban választotta ki, nyomja meg a **▶II** gombot a lejátszás indításához.

Dallamrész megkeresése egy számon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot.

→ A készülék a CD-t nagyobb sebességgel, halkabban játssza le.

- 2 Ha megtalálta a keresett dallamrész, engedje el a **◀◀ / ▶▶** gombot.

→ A lejátszás a szokásos módon folytatódik.

CD/MP3-lejátszó

Hasznos tanácsok:

- Ha a legutolsó számon belül keres, és eléri annak a végét, akkor a CD-lejátszó leáll.

Számok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszámot (MP3: 10 műsorszám) tárolhat a kívánt sorozatban. Egy számot többször is eltárolhat.

- 1 A stop pozícióban nyomjuk le a **PROG** gombot a programozás aktiválásához.
→ Kijelző: megjeleníti az **PD I**-et, amely a program indítását jelzi. A **PROG** villog. (Lásd [4])

- 2 Nyomjuk le a **◀◀** vagy **▶▶** gombokat a kívánt szám kiválasztásához.

Csak MP3-CD/WMA: MP3 zeneszám kereséséhez először az **ALBUM +** gomb lenyomásával ki kell választani a kívánt albumot.

→ Az „ALBUM” és a kiválasztott album száma megjelenik és rövid ideig villog. (Lásd [3]).

- 3 Nyomjuk le a **PROG** gombot a kívánt szám tárolásához.
→ Kijelző: **PD 2**, amely a következő elérhető program helyét jelöli.

A stop módban addig tartsa lenyomva a **PROG** gombot, amíg a kijelzőn egymást követően megjelenik valamennyi tárolt műsorszám száma.

- 4 Az **2.** és **3.** pontban ismertetett módon válasszon ki és programozzon be további számokat.

- 5 Ha le akarja játszani a programot, nyomja meg a **▶II** gombot.

→ Megjelenik a „PROG” felirat.

Hasznos tanácsok:

- IHa több mint 20 műsorszámot (MP3: 10 műsorszám) próbál tárolni, akkor a tárolás sikertelen, és a kijelzőn a - - - jel villog.

A program törlése

Program törlése:

- A **■** lenyomása kétszer (lejátszás közben vagy egyszer leállítási helyzetben);
 - átkapcsol az **FM, MW** vagy **OFF** hangforrásra;
 - kinyitja a CD-tartót;
- Kijelzés: A **PROG** felirat eltűnik..

Különböző lejátszási módok kiválasztása (Lásd [5], [6])

A különféle lejátszási módokat kiválaszthatja illetve cserélheti a lejátszás előtt illetve alatt, és kombinálhatja azokat egy **PROGRAM** belül.

REPEAT – az aktuális szám folyamatos, ismételt lejátszása

REPEAT ALL – megismétli a CD lemez/program teljes tartalmát.

Megjelenik a **SHUFFLE** felirat és a készülék a CD összes számát véletlen sorrendben játssza le.

- 1 A lejátszási mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **MODE** gombot.
→ A kijelző a kiválasztott üzemmódot mutatja.
- 2 A lejátszás szünetelésekor (stop helyzetbe), a lejátszás indításához nyomja meg a **▶II** gombot.
→ A lemez lejátszása pár másodperc múlva, a kevert mód kiválasztása után automatikusan megkezdődik.
- 3 A szokásos módon történő lejátszási mód kiválasztásához, addig nyomkodja a **MODE** gombot, amíg a különböző lejátszási módok eltűnnek a kijelzőről.
– A lejátszási módot a **■** gombbal is törölheti.

Hasznos tanácsok:

- A programozási üzemmódban a kevert módú lejátszás nem áll rendelkezésre

CD player and CD handling

- A CD-lejátszó lencséjéhez soha nem szabad hozzányúlni!
- Ha hirtelen kerül a készülék hideg helyről megre, akkor páralecsapódás keletkezhet és a CD-lejátszó lencséje bepárasodhat. Ilyenkor nem lehet CD-t lejátszani. Ne próbálja ilyenkor megtisztítani a lencsét, hanem hagyja a készüléket meleg helyen, hogy a nedvesség elpárologjon.
- Csak Digital Audio CD-ket használjon.
- A CD-tartót mindig tartsa bezárva, hogy ne porosodhasson. A CD-tartóról puha, száraz ruhával törölje le a port.
- A CD-t úgy tudja könnyen kivenni a dobozából, hogy benyomja a középső rögzítőket és közben emeli felfelé a CD-t. A CD-t mindig a szélénél fogja meg és használat után helyezze vissza a CD-t a dobozába, hogy ne karcolódjon és ne porosodjon.
- A CD-t úgy tisztítsa, hogy középtől egyenes vonalban kifelé haladva áttörli egy puha, szöszmentes ruhával. Ne használjon tisztítószert, mert az károsíthatja a lemezt.
- *Soha* ne írjon a CD-re és ne ragasszon rá címkét.

Övintézkedések és általános karbantartás

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Óvja a készüléket, elemeket, CD-ket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önként, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tiz közelébe stb.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.

Hibakeresés

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: *Semmilyen körülmények között se próbálja ön maga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.*

Probléma	Kijelzés
– Lehetséges ok • Teendő	– Nincs behelyezve CD • Tegyen be egy CD-t – A CD hibás/piszkos • Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t (lásd karbantartás). – A lézertoptika bepárasodott • Várjon, míg az optika kitisztul – Az írható CD (CD-R) üres vagy nincs lezárva / újraindítható CD (CD-RW) van behelyezve • Használjunk lezárt írható CD-t (CD-R) vagy megfelelő audio CD lemezt
Nincs hang/feszültség	Megjegyzések: Előfordulhat, hogy a készülék azokat a CD-lemezeket, melyek valamely lemezég copy-right védelmi technológiájával vannak levdve, nem tudja lejátszani.
– A VOLUME nincs beállítva • Állítsa be a hangerőt a VOLUME gombbal – A hálózati csatlakozó nem megfelelően csatlakozik • Csatlakoztassa jól a hálózati csatlakozót – Az elemek kimerültek/nem jól vannak betéve • Tegye be az (új) elemeket polaritáshelyesen – Fejhallgató van csatlakoztatva • Vegye le a fejhallgatót – A CD nem hangfájlokat tartalmaz • Nyomjuk le egyszer vagy többször a ◀▶ (előző/következő) gombot a CD-n lévő zeneszám átugrásához az adatfájl helyett	A CD átugrik számokat
A kijelző nem megfelelően működik/A gombok megnyomása hatástalan	– A CD hibás vagy piszkos • Cserélje ki vagy tisztítsa meg a CD-t – A shuffle vagy program be van kapcsolva • Kapcsolja ki a shuffle/program módot
– Elektrosztatikus kisülés • Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra	Megjegyzések: Erősen karcos vagy szennyeződött CD esetén előfordulhat, hogy a készülék hibásan működik.
Erős zúgás vagy zaj	A hang kihagyás MP3 lejátszás alatt
– Elektromos interferencia: a készülék túl közel van a televízióhoz, a videomagnóhoz vagy a számítógéphez • Vigye távolabb	– Az MP3 fájl 320kbps feletti tömörítéssel készült • A CD-számok MP3 formátumba konvertálásánál alacsonyabb tömörítési szintet használjon – A CD hibás vagy piszkos • Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t
Rossz minőségű rádióvétel	
– Gyenge rádiójel • FM: Állítsa be a teleszkópos FM-antennát	

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egymű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség.....	220–230 V
Elemes működéshez.....	8 × R14
Névleges frekvencia.....	50 Hz

Teljesítmény

maximális.....	≤ 18 W
névleges.....	12 W
készületi állapotban.....	≤ 2.4 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....1.95 kg

Befoglaló méretek

szélesség.....	350 mm
magasság.....	127 mm
mélység.....	217 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....	87.5–108 MHz
Középhullámú.....	520–1620 kHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény.....1.0 W RMS

A fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására.
- A hangerő csálója lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

